

# MAGYAR KÜRIR.

Nr. 18.

Indult Bétsből, Kedden, Augustus' 31-dikén, 1830.

## B é t s.

Aug. 26-dikáig minden nap adattak ki Orvosi jelentések Fels. S ó f i a T s. Fő Hertzegaszszonynak és a' született kis Fő Hertzegnek egészségbeli hogyan létek felől. De minthogy a' Ts. Fő-Hertzegaszszony lebetegedésének 9-dik napját is már kívánt jó egészségben eltöltötte, a' mit a' szülés után következett terhes környülállások után, főképpen annak lehet tulajdonítani, hogy a' Ts. Fő Hertzegaszszony az anyai kötelességnek eleget kívánván tenni, kedves Magzatját ön maga szoptatja; ezentúl nem jelennek már meg többé orvosi híradások.

Ő T s. K. Apostoli Felsége tekintetbe vévén Gróf S a u r a u Ministernek és Legfőbb Cancelláriusnak mind a' Státusra mind a' Felséges Tsászári Házra nézve hasznos szolgálatja által szerzett nagy érdemeit. Aug. 26-dikán, éppen a' melly napon szolgálatbeli pályájának ötvenedik esztendejét betöltötte, méltóztatott ötöt Sz. István Magyar Király Rendének briliántos Jelével kegyelmesen megtisztelni.

Egyszersmind méltóztatott Ő T s. K. Felsége a' fentisztelt Minister Urnak már ezelőtt kinyilatkoztatott abbéli kívánságát is tekintetbe venni, hogy a' Ministerium terhét más munkával öszveköttötött étellel, 's egy nyájasabb éghajlat alatt szeretné feltserélni: és ehez képest ötöt, mint Státus szolgálatjában megöszült,

de még erejében lévő 's érdemekkel ékeskedő Férjfiat, a' Toskanai Nagy Hertzegegi Udvarhoz Maga Ő T s. Felsége rendkívül való Követévé kegyelmesen kinevezni, ezzel is kívánván hosszas szolgálatjáért eránta való kegyelmének új bizonyosságát adni.

## Frantzia Ország.

Páris Aug. 20-kán. Négy rendkívül való Biztosok utaztak el tegnap Párisból (hihetően I Lajos Filep Királynak a' thronusra lett emeltetését jelenteni) Londonba, Pétervárába, Bétsbe és Berlinbe. Generalis Athalin, a' Királynak első Adjutánsa mégyn Pétervárába, Generalis Baudran a' Korona Hertzegnek első Adjutánsa Londonba, Generalis Gróf Lobau Berlinbe és Generalis Belliard Bétsbe. (Ez utolsó ide Bétsbe Aug. 27-kén meg is érkezett.)

A' Kardinálisoknak, Érsekeknek és Püspököknek, kik Székeiket a' félelem miatt elhagyták, tudokra adattatott, hogy nyugodtan vissza térhetnek megyéikbe és egyházi foglalatosságaikat újra elkezdhetik, és hogy az Uj Igazgatószék őket a' régiekért nem fogja háborgatni.

A' Moniteur Aug. 19-kéről, a' következő hivatalos darabot hirdeti: Mi, X Károly Király mellé adott Biztosok,

hogy ötöt és Familiáját Cherbourg-ba vinnénk és bátorságáról gondoskodnánk, minekutánna a' Great-Britain hajóra felmentünk volna, megesmértük bizonyosnak lenni, hogy X Károly Király, Ö Kir. Hertzegsége Lajos Antala' Dauphin, és a' Dauphine Aszszony, Bordeaux Hertzeg, Berry Hertzegné Aszszony, és a' Mademoiselle (a' leánya) ezen hajóra Aug. 16-kán 1850 két órakor felültek, és pontban három órakor a' frantzia partokat elhagyták, hogy Anglia felé hajózzanak. Mindezekről Protokollumot vettünk, azt aláírtuk és a' Cherbourgi Kikötőnek tengeri főtisztjével, a' ki a' mondott hajóra ülésnél jelen volt, aláírtuk. Költ Cherbourgban Aug. 16 kán 1850. Marsal Marquis Maison, Schonen, Pommerye, Odillon-Barrot. Tengeri Főtiszt Pouyer. — Egyenlő mássát bizonyítja: Belső Minister Guizot.“

Párisi Ujságlevelék Cherbourg-ból Aug. 16 káról ezeket közlik: „X Károly és Familiája Valogneból ma reggeli 9 órakor megindultak, és 1 órakor Cherbourgba érkeztek; a' Kikötőbe mentek egyenesen, a' hol a' Nékik kibérlett két Amériki hajók állottak. A' nép kigyült 's tsoportozott látásokra, de legkissebb hang sem zavarta meg az Elválóknak szomorúságát. A' kísérő Biztosok megállottak a' gáttól a' hajóba vivő hídnak elején. Az első kotsiban ültek Hertzeg Damas, Gróf Mesnard, Hg Guiche, és Gontaud Hertzegné; ezek mindnyájan sietve hágtak fel a' hajóra. Gontaud Hertzegné, a' ki nagyon sírt és legszomorúbb volt, megállott egy pillantatig és monda Maison Generalisnak: „Ah! Marsal Ur, be keserves dolog Frantzia Országot elhagyni tartozni!“ A' Királyi kotsiban ültek X Károly (kék ruhában), a' Dauphin (olajszínű frakban és szürke kalapban)

Bordeaux Hg és a' Mademoiselle, 's Berry Hertzegné (férfi ruhában). A' hajóba hágáskor Bordeaux Hg ment elől, kit egyik kezénél fogva a' Dauphin vezetett, másiknál fogva a' Dauphine, kinek ortza vonásait a' fájdalom nagyon megváltoztatta. X Károly igen bús volt, szemei lesütve valának, de nyugodtnak látszott. Berry Hertzegné, a' legnagyobb fájdalomtól elfogódva, kevés ideig a' híd elején maradt állva, azután megszorítván egy öreg Házitisztnek kezét, sietett fel a' hajóba. A' Király kísérői között valának Hertzeg Polignac Armand, Marsal Marmont, és öszveséggel 60 fő rangú személyek. A' kormányos, ki a' királyi hajót a' kikötőből kivitte, estve 7 órakor vissza tért 's azt beszéli, hogy midőn a' hajók a' Frantzia partoktól eltávoznának, az Utasok mindnyájan keserves sírásra és zokogásra fakadtak; egyedül X Károly mutatott nyugodt elmét. Mind a' két hajók egyenesen Spithhead (Portsmouth mellett) felé vitorláztak, a' hol egy — az Anglus Királyhoz írott levélre jövő — válaszra fognak várakozni. Ha ez a' válasz, kedvező lejénd, akkor Skotziába mennek; ha pedig nem, akkor Palermoba. Nintsen egyetlen egy Minister is a' Királyi Familiával.“ —

A' Courier Polignac Hertzegnek elfogattatásáról ennyit ír: Polignac Ur a' Gacé Kastélyban (Avranches mellett) egy vándor Komediás reá ismért. Annak hirtelen elfutott hírére, hogy Polignac Ur az Országban van, egyszeriben felköltek minden lakosok és keresve üzték Granvilléig, a' hol elfogattatott. Midőn a' Saint-Loi tömlötzbe vitetnék; nagyon leverettetettnek látszott. Egy Üti-levél volt nála mint inasnál.

Egy Kir. Rendelés Aug. 17-kéről Generalis Gróf Gerard Urat a' Hadi-

Ministert Marsalságra emeli. Lafayette Ur a' Nemzeti Gárdának Fő Kommandirozójává tétetik az egész Országban. Dupin Ur, a' Követek Házának tagja Fő-Procuratorrá nevezetik a' Kaszáló-Székhez. — Párisban a' Gens d'Armerie nevet viselő Politzkatonaság örökre eltöröltetik, és helyette Városi Gárda (Municipal Garde) állittatik 1443 emberből. — Két új gyalog regimentek állittatnak 65 és 66 Szám alatt, mindenik 1763 altisztekből és közemberekből fog állani 87 tisztekkel. — Báró Volland az Invalidusok Házának tisztartója, az Áfrikai táborhoz Fő tisztartóvá küldettetik. — A' Nemzeti Gárda közönséges Organizatiojának kidolgozására egy Biztosság állittatott, mellynek tagjai: Hertzeg Choiseul Elölülő, Constant Beniamin, Gróf d'Argout Gener. Damas, Gen. Pajol, Lanjuinais, Allent, és Delessert Urak. — Egy más Biztosság azoknak a' Módosításoknak, mellyek a' Követek Választásáról szóló törvényben szükségeseknek és jóknak találtatának, kijegyzésére, és azokhoz képest egy új törvényjavallatnak készítésére vagyon kinevezve. Tagjai: Constant Ben. Elölülő, Sade, Rambuteau, Tracy, Perier Aug., Barante és Thiers Urak. —

A' Követek Házának Aug. 17-diki Ülésében Sebastiani, Guizot, Gerard és Broglie Urak ültek a' Ministeri padokon. Az Elölülő felolvasta több követeknek (Curzay, Gr. Coutard, Fontenay'sa't.) leveleit, kik a' Képviseletet letészik. — Hadi Minister Gerard egy törvényjavallatot terjeszt elő a' tábori és hajós Sereg tisztjeinek jövődöbeli (bizonyosabb) állapotjáról, mellynek első és legnevezetesebb pontja az, hogy ennekutánna egy Tiszt sem vesztheti el tisztségét,

hanem ha vagy önként kilép a' szolgálatból, vagy valami vétségéért törvényesen arra ítéltetik. — Azután a' belső Minister Guizot Ur nyújtott elő egy törvényjavallatot, mellynek ereje szerint a' Megyék vagy Kerületek Követeinek, ha Statustisztséget vállalnak, újonnan kell választatniok. Egyébaránt az illyen Követek, természetesen, újonnan is elválasztathatnak; és minden esetre, az új Választásig székek és szavok vagyon a' Kamarában. Ez a' törvény visszaható erejű leszen, az az szöllani fog a' mostani Kamarának tagjairól is, kik Statustisztséget vállaltak. Azon beszéd, mellyben a' Minister ezen törvénynek okait és pontjait kifejtette, nagy tetszéssel halgattatott. — Végtere öt milliominyi Hitelt kért Guizot Ur a' Jul. 27. 28. és 29 napjain okozott károknak (p. o. az ágyúlövésekkel megrongáltatott Házaknak's a' t.) megtérítésére, és a' Párisi szűkölködő napszámósoknak (kiknek élelmet holmi nagy új építések's munkák adhatnak) segéllésére. — Ebből két milliomot Páris városa vissza fog téríteni. — Jars Ur mint tagja annak a' Biztosságnak, mellyre a' Delessert Ur javallatjának (t. i. a' Jul. utolsó napjain elestek Maradékainak penzionálására és a' Sebeselek gyámolítására nézve) megvissgálása bízva vala, annak elfogadását tanátsolja. — Tracy Ur Motiot teve a' halálos büntetésnek eltörlésére. Okai, mellyekkel javallatját támogatja, hármassok voltak, úgy mint az embernek nem szabad azt elvenni, a' mit nem adhat; a' halálos büntetés nem akadályoztatja meg a' Vétket; és végre az emberiség érzéssel is ellenkezik. Montigny Ur nem tartja jónak, hogy e' fontos kérdés illy zürzavaros időben fejtegettesék. Lafayette Ur elevenen oltalmazta a' javallatot. Ő a' halálos büntetésnek eltörlését

mindaddig védelmezni fogja, míg néki az emberi bélértésnek hibázhatatlanságát meg nem bizonyítják. Heves vitértés után elvégezte a' Ház, hogy a' tanátsolatot fontolóra fogja venni. — Utoljára Pinsonniére Ur törvényté kívánja tételni, hogy „azok a' Követek, kik az új Esküvést le nem tették, vagy a' jelenvaló törvényté kihirdettetése után tizen négy napok alatt le nem teszik, úgy nézettessenek, mint többé nem Követek — a' helyes és illendően bébizonyított akadályoztatásnak esetét kivévén.“ A' Ház elvégezte e' javallatnak fontolóra való vétettetését.

Az Aug. 18-iki Ülésben, Berenger Ur annak a' Biztosságának nevében, mellyre a' Ministereknek vád alá való vevését illető javallatnak megvizsgálása bizva volt, azt kívánta, hogy a' Ház hatalmazza meg a' Biztosságot az érdeklétt személyeknek kihallgatására, mivel addig senkit nem lehet kárhozatni és váddal keresni, míg elébb ki nem halgattatik. Az erről való tanátskozát a' következő Ülésre halasztatott. — A' Delessert Ur javallatja 227 szóval 6 ellen elfogadtatik.

Az Aug. 19-diki Ülésben, Gróf Muratnak a' Hazebrucki Követnek választása nagy és heves vitértásokra szolgáltatott alkalmatosságot. Sok Választók Protestatiót küldöttek az ő választása ellen, mivel a' választás titka megsértetett, és midőn ez eránt a' Választók panaszkodának, a' Collegium Elölülője azt felelte: néki külön Instructioja vagyón, melly szerént tselekeszik. Egyébaránt, mint-hogy Murat Ur maga a' választáskor jelen nem volt, és igen nagy többséget nyert, hajlandó vala a' Ház ötöt Követé elfogadni; hanem Salverte Ur fel állván, a' Választásnak törvénytélensége eránt felolvasta a' Hazebrucki Alispánynak a' Választókhoz írott levelét,

mellyben őket Gróf Muratnak választására serkenti, abból az okból, mivel a' Király személyesen az ő elválasztatását óhajtja. Constant Ur hasonlóan sürgette a' Választásnak megsemmisítését; melly utoljára tsakugyan, a' bal oldálnak nagy többsége által (a' Centrum ellen) ki is mondattatott. Murat Ur, ki az Ülésben maga is jelen volt, és magát a' lehetőségig oltalmazta, azonnal kiment a' Szalából. — Azután felolvastatta az Elölülő tzikkelyenként, az új Esküvésnek letételéről hozott törvényt 1 Tzikk. Senki nem ülhet sem az egyik sem a' másik Házban, ha az Esküvést (1 Lajos Filep Királynak 's a' megváltoztatott Chártának hívségére) le nem teszi. — Ez, egy akarattal elfogadtatott. 2 Tzikk. Az a' Követ, ki ezen törvényté kihirdettetése után tizennégy napok alatt a' hitet le nem teszi, úgy nézettek mint a' Követségből elbótsáttatott. — Ez is elfogadtatott. 3 Tzikk. A' ki a' Pairek között, 3 hónapok alatt az esküvést le nem teszi, a' Pairségtől megfosztatik. — Itt, a' három hónapi határidő ellen sokan kikeltek, 's a' helyett egy hónapot kívántak tételni. Melly kívánság el is fogadtatott. — Végezetre az egész törvény vokstra bótsáttatik és 209 szóval 43 ellen elfogadtatik.

Az Aug. 20-iki Ülésben, letette a' hitet elsőben Lamezan Ur, de beszédje, mellyben Esküvésének indító okait fejtegette sokszoros morgást okozott a' bal oldalon. Noailles Ur is tett némelly két értelmű szavakat esküvéséhez. Mellyből a' lett, hogy a' Ház, Persil Urnak javallására elvégezé, hogy többé e' puszta szón kívül, „Esküszöm“ semmi okfejtegetést vagy pótlást meg nem enged. — Annakutánna jött a' sor, az utolsó Ministeriumnak vád alá való vevését illető javallatra, és az ezt vizsgáló Biztosságának a'beli kívánságára, hogy

engedtessék néki hatalom az érdeklött személyeknek kihallgatására. *Villemain, Persil, 's a' t.* Urak nem látják szükségesnek e' hatalom adást, *Dupin* Ur azt hiszi, hogy midőn a' Kamara a' Jul. 25-iki K- Rendeléseket szeméi előtt látja, és Páris útszáit 's falait füstölgő vérrel festve szemléli: nintsen szükség több okokra a' méltó vádolás felől meggyőzöttetni. *Salverte* Ur oltalmazza a' Biztosságnak kívánságát. Ő nem foghatja meg, miképpen mondhatná valaki egy pallérozott Országban ezt: „Én vádolom“ a' nélkül, hogy ezt is mellé tenné: „Vádomnak igazságáról meggyőztem magamat minden törvényes eszközök által.“ — *Mauguin* Ur sürgeti, hogy a' Vádolókat a' Biztosságnak ki kell hallgatni, mivel vétkeknek minden világosága mellett is, nem tudhatja az ember, minémű okokat hozhatnak fel mentésekre. Minél terhesebb a' Vád, annál szentebbnek kell lenni a' maga-Mentés jussának. — Végre voksra bocsátatik a' dolog. Az első voksoláskor (felállás és ülve maradás által) kétségesnek látszik a' resultatum. A' másodikkor szóll az Elölülő, hogy a' Biztosság kívánsága megadattatik. (Nagy mozgás a' Házban). — *Berbis* Ur titkos voksolást kíván. *Mauguin* és *Demarcay* Urak azt feleslegesnek állítják, mivel a' dolog el vagyon döntve. De meghatároztatik még is a' titkos voksolás, és a' Biztosságnak javallatja 186 voksal 93 ellen elfogadtatik.

Egy Kir. Rendelés Aug. 17-dikéről végezi: „az Arany és ezüst pénzekre a' Mi képünk fog verettetni, ezzel a' körül írással *Louis-Philippe I Roi des Français*. A' másik oldalon egy Olaj- és borostyán-ágból való koszorú lészen, 's középből a' Pénznek belse és verettetésének esztendeje. A' nagyobb (5, 10, 20, 40 Frankos) daraboknak kari-

májára e' szavak lészenek rá ütve: *Dieu protége la France* (Isten oltalmazza Frantzia Országot.)“ —

A' *Moniteur* jelenti, hogy *Vénus* Fregát, melly Algirből Aug. 8-kán indult, 12-dikben megérkezett *Toulon*ba, három milliomot hozván magával az Algiri kintstárból, Spanyol pénzekben.

*Polignac* Hertzeg elfogattatásának körülállásairól a' *Gazette* így ír: „Ugyan azon pillantásban, mellyben *X Károly* a' Frantzia földet elhagyta, vitték *Polignac* Hertzeget *St. Lo* városába bé a' fogságba. Az ő elfogattatása így történt. *St. Fargeau* *Marquise* Aszszony megszáll a' fő vendég-fogadóban *Granville*ben. Nagyon szembetűnt, hogy ezt az Uri aszszonyságot Aug. 15-kén egy tsekély kortsmában egy rossz ruhájú emberrel háromszor látták beszélgetni. Az idegennek viselete ruhájával éppen nem illett öszve, kérdezték, 's gyanúba vették. Estve 10 órákor rámennek a' kortsmára; egy ifjú Nemzeti gárdista, kezében pisztolt tartván, parantsolja az idegennek, hogy üljön le és feleljen. A' kérdésektől szorongattatva, azt mondja, hogy ő inás *Frangéau* Aszszonyságnál; de a' kinek, midőn ő is kérdeztetnék, feleletei az ő úgy mondatott inassáéval nem egyeznek. Az esméretlen, ki még akkor éjjel 2 órákor elakart utazni *Jersey*be, fogságba vitetett. A' fogoly reggeli 4 órákor a' Biróval kívánt szóllani, és annak felfedezte nevét 's megvallotta, hogy ő *Polignac* Hertzeg. Akkor posta-kotsiba ülteték *St. Lo* felé, husznál több nemzeti Gárdistáktól kísértetve, kik rabjokban kevélyek valának. De alig értek vele *Coutance* nevű városba, hogy a' nép megtudván ki legyen a' fogoly, a' kotsit körül fogta, ezt kiáltozván: hol van *Polignac*? le vele! Tsak nagy ügy-

gyel, bajjal tudta a' fegyveres sereg a' nép kezei közül kimenteni, a' melly a' kotsit még a' városon túl is jó darabig késérte. Azomban kéntelenek valának a' fogollyal St. Gillesnél megállani, melly St. Lo-tól másfél órányira van. Itten Marquise Fargeau Aszszony, és a' volt Minister a' Praefecturán kihallgattattak. Voltak ott, kik a' koldushoz illő öltözetben is ráesmertek a' Hertzegre, a' kin ing sem vala. Kérdeztetvén, ki legyen, így felelt: Hertzeg Polignac August Julius Armand Marie, Frantzia országi Pair, 50 esztendő, születtem Párisban, 's ott is lakom. „Az Urat Granville-ben fogták meg; mi járatban volt ott?“ „Elakartam onnét utazni Jerseybe“ — Mitsoda okból akart Jerseybe menni? „Mind ezen boldogtalan történetek után féltem, hogy háborgattatom“ — Nem az Ur e' a' ministeri tanátsnak hajdani Elölülője, 's annál fogva a' Jul. 25 diki Rendeléseknek Alólírója? „Igen is.“ — Nyoltzadfél órakor a' hajdani Ministert bevezették a' fogságba, melly a' Megyeházától csak 100 lépésnyire vagy on. De lett volna a' fogház 100 ölnyi távolságra, úgy a' rendes katonáknak és Nemzeti Gardistáknak kettős sora sem tudta volna megoltalmazni a' reá agyarkodó késektől. Az emberek nagy csoportban felgyülve várakoztak reá, és olly erővel nyomakodtak feléje, hogy ha a' menetel meszszebb tartott volna, a' katonák sorai bizonyosan keresztül rontattak volna. Hangzott a' kiáltás: „a' Guillotin alá!“ és még az Aszszonyok is mérgesen kívánták, hogy nekik ezt a' Polignacot, ezt a' gyújtogatót adják ki. Polignac Ur elsáppadott és reszketett; a' fogház előtte menedéknek tetszett, és azt ebben a' pillantásban bizonyosan nem tserélte volna el a' szabadságért. Annyira fél a' néptől, hogy itt kíván maradni a' mi fogházunkban, míg dol-

ga eldül. — Volt híre hogy Montbel Urat is elfogták Granvilleben, és tegnap estve 11 órakor ide is hoztak egy magas termetű embert, a' kit a' hajdani Minister gyanánt megfogtak. De még tsak nem is hasonlít hozzá, és szabadon botsáttatott.

Aug. 21-dikén a' Pairek Kamarájában ismét 20 Pairek tették le a' hitet az új Kormányzék mellett. Némellyek írásban jelentették a' Praesidensnek, hogy betegség vagy más hivatalos foglalatosságok miatt még meg nem jelenhettek, de azt sokára nem halasztják. — Négyen, ú. m. Hertzeg Montmorency Laval; Marquis Victor de Latour-Maubourg; Gróf Latour-Dupin; és Hertzeg d' Havre de Croi írásban jelentették, hogy ők a' hitet le tenni nem akarják. — Ekkor felálván a' Praesidens monda: „Itt van még egy fontos foglalatú levél, ezt a' belső Minister küldötte hozzám, írta Hertzeg Polignac Báró Pasquier-hez, a' Pair-ek Kamarája Praesidenséhez. St. Lo-ból Aug. 17-dikén. A' levél felolvasztatott. Ebben jelenti a' Hertzeg, hogy magát mint fogoly megadta; felvilágosítást kér elfogattatása felől; továbbá pedig azt kéri, hogy ha tsakugyan fogságra ítéltetnék Pikardiának Ham nevű fellegrárába küldessék, hol ifjúságának már nagy részét, mint fogoly úgy töltötte el. — Ez a' levél hosszas vetekedésre adott alkalmat 's még ezen ülésben a' Hertzeg dolga el nem döntetett.

## N a g y B r i t a n n i a.

London Aug. 18-kán. A' Király tegnap előtt elméne Brightonba, a' hol rendkívül való nagy örömmel fogadtatott.

Aug. 17-kén délutáni 2 órakor megérkeztek a' Spithedi Kikötőben a' két Amerikai hajók, mellyek X Károly Királyt és familiáját Frantzia Országból elhozták. Generalis Campbell a' Portsmouthi Vice Kormányozó, és Admiralis Foley kimentek a' Királyi Familiához a' Great-Britain nevű hajóra. — Hg Choiseul, és Hg Luxembourg (mások szerint Báró Breteuil, Crossand és Gróf Rochelein) elúztak Londonba, mint X Károlynak Küldöttjei, kik a' Királynak és a' Királyi familiának Angliában való lakozása eránt, akarnak szólni és értekezni a' Ministerekkel. —

Újabb tudósítások szerint Aug. 19-kéről, ezen Küldöttek Londonban több ízbeli Conferentziákat tartottak Hg Wellingtonnal és Gróf Aberdeennel, de a' mellyeknek resultatumáról a' Közönség semmit sem tud. — Azonközben Angouleme Hertzezné, és Berry Hertzezné két gyermekeivel együtt Cowesben (Wight Szigetben) a' szárazra ki léptek és egy oda való Vendégfogadóba megszállottak, a' hol Marquis Anglesely, Lord Paget és más fő emberek Őket meglátogatták. X Károly és a' Dauphin a' hajóban maradtak.

### O r o s z O r s z á g.

Egy Orosz Tsászári Ukáz Aug. 11-dikén azt parantsolja, hogy az Orosz tábornak, mellyben a' Török háború alatt sok híjjánoság esett, egészen kipótolassék 's e' végre az egész Birodalomban Grusiát és Beszarábiát kivévén, minden 500 lélek közül két rekruta állíttassék. Az új katonák szedése Nov. 13-dikán kezdődik, és két hónap alatt okvetetlenül el is végződik 's a' t.

### M a g y a r O r s z á g.

Csokonyán, Somogy Vármegyében, Aug. 20-dikán, Ezen hónap 4-kén végezte itt világi Pálya futását néhai Nagy Tiszt. Tudós Sípos Sámuel Úr, Consistoriális Assessor és a' Csokonyai Reform. Ekklesia sok ideig volt Predikátora életének 57-dik esztendejében. Kinek mint nagy tudományú hasznos lelki tanítónak, 's szeretetre és tiszteletre méltó Férjfiúnak hálálát mind Hallgatói mind számos Baráti mély szomorúsággal fájlalják. Áldás hamvaira!

Lötsén Szent Jakab hava 29-kén egyik legszebb napja derült fel ezen Szepesi Nemes Megyére, a' midőn Nagy Méltóságú Erdődi Gróf Pálffy Fidelis Úr, Vöröskő Örököse, Ts. K. Valóságos Kamarás és Belső Titkos Tanácsos, Magyar Ország Királyi Fő Tárnok Mester 's a' t. Ő Excellentiája, mint e' végre Kegyelmesen kinevezett Királyi Biztos, és Képviselő által, közörvendezések között, roppant, és fényes számmal tartatot köz Gyűlésben, Méltóságos Keresztszeghi és Adorjani Gróf Csáky Károly Úr, Örökös Fő Ispányi Székébe és Méltóságába beiktattatott. Jul. 28-kán egy kirendelt Követség küldetett Mindszentre a' beiktatandó Mélt. Fő Ispány Úr kastélyába, hol a' Nagy Mélt. Fő Tárnok Mester és Installáló Kir. Biztos Urat Ő Excellentiáját a' Követség Szószóllója Fő Tiszt. Andujár János Úr a' Szepesi Ns. Káptalan Nagy Prépostja köszöntötte és tisztelte. Onnan a' Méltóságok Lötse felé megindulván, midőn Görög helységéhez értek, ottan a' Megyének Nemes fijaiból felállított Banderialis Lovas Ns. Sereg sorai előtt annak vezére Mélt. Keresztszeghi Gróf Csáky Tódor Úr idvezlé ékes Magyar beszéddel a' Mélt. Grófi Fő Ispányt, a' honnan a' tábori muzsika szakadatlanúl zengő harsogása mellett 's a' mozsarak sűrű

ropogásai között Lötséhez megérkezvén a város virág koszorúkkal felékesített kapujánál a városi Tanács, különösen a város Bírója Tek. Kritske Jó'sef Úr által mély alázatossággal tisztelttven Ő Excellentiája a szállására általkísértetett, a Mélt. Gróf és Fő Ispány Úr pedig a reppant számú sokaság Eljen! kiáltásai között a Megye köz Házához megérkezett és a tiszteletére kirendelve volt Követség szószóllója Tekintetes Filiczi Almássy Lajos Úr, mint ezen megye Első Al Ispánya által szokott ékes Szóllásával köszöntetett; mellyre Ő Nagysága ezen újabbi szíves megtiszteltetésének kedvessen lett fogadását nyájasan kinyitlatkoztatta. — Estve az egész város megvilágosításával a Megye Közönsége öröme Innepét a város polgári is innepelték. Második nap Ts. Ns. Szepes Vármegyének mind a Megyebéli, mind a szomszéd számos Vármegyék és Jurisdicciókbéli Tekintetes Rendek, Egyházi, Világi és Katonai Méltóságok nagy és fényes számmal lett egybensereglésével a Tekintetes Első Al Ispány Úr a Közönséges egybe gyülekezés fontos, és örövendetes tárgyát egy ékes beszédben előadván, Ő Excellentiáját, a beiktatandó Fő Ispánnal egy díszes Követség által a Gyűlésbe leendő megjelenésre egész tisztelettel meghívatta, a kik is tsak hamar a Szálába megérkezvén az Első meglátásokra egyszerre kiömlött öröm és harsogó Eljen! kiáltások, és a morszarak dörgő ropogásai között Székeiket elfoglalták, és a Nagy Méltóságú Gróf és Királyi Biztos Úr, egy igen fényes és ékes beszédben a Megye Rendeit arról bizonyossá tette, hogy ezen kinevezést, mint legjobb Királyunk Ő hozzá-

jok viseltető Kegyelem újabb tanúbizonyosságát tekinthetik. Letéven a hitet a Mélt. Gróf és Fő Ispány Úr az egybe gyülekezett Karokhoz intézett nyájas beszédjében, mind azon háládatos belső érzékenységeit, melyek ezen díszes póltzon, mellybe Ő Felsege kegyelméből helyeztetik, szívébe, és elméjébe felbuzdultak, mind azon hazafiúi indúlatokat említette, a mellyekkel magános életéből kilépvén ezen Nemes Megye Kormányát magára veszi, reménylven, hogy a Hazá, 's közelebb ezen Ns. Megye javára teendő törekedései, midőn a Tettes Karokban gyors segédeket talál, sikertelenek nem lesznek.

Ugyan ezen köz Gyűlésben felolvastatván az Országgyűlésre meghívó kegyelmes Királyi Levél, köz örömmel elvégezte, hogy Ő Ts. K. Felsegének ezen kegyelmes Atyai gondoskodásáért a Ts. Karok és Rendek buzgó háládatos köszöneteket különös felírásban hódoló alázatossággal kijelentsék.

A Gyűlésből eloszlott Rendek több rendbéli pompás vendéglő asztaloknál egybegyülekezvén; délután a bor szabad eresztése, és egy ökor sütése mellett az utzákat elfoglaló sokaságot nézték, az öröm innepét pedig egy igen fényes és pompás Bál fejezte be.

A pénz folyamata Augustus' 30-dikán;  
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	95 1/2
Az 1820-béli sorsosok,	170
Az 1821-béli hasonlók,	120
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátzióji,	57 1/2 for. keltek, mind Conv.
A' Bank-Aktziák keltek	1265 1/4 for. ton,
Conv. Pénzben.	